KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 546/2005,

8. aprill 2005,

millega kohandatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 437/2003 seoses tähiste andmisega andmeid esitavatele riikidele ja muudetakse määrust (EÜ) nr 1358/2003 seoses ühenduse lennujaamade loendi ajakohastamisega

(EMPs kohaldatav tekst)

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 27. veebruari 2003. aasta määrust (EÜ) nr 437/2003 reisijate, kauba ja posti õhuvedu käsitlevate statistiliste aruannete kohta [1] ning eriti selle artiklit 10,

ning arvestades järgmist:

(1) Vastavalt määruse (EÜ) nr 437/2003 artiklile 10 peab komisjon sätestama nimetatud määruse lisades esitatud tehniliste üksikasjade kohandamise korra.

(2) Tuleb koostada loend ühenduse lennujaamadest (välja arvatud need, kus äriline liiklus toimub vaid juhuti) ja 1. mail 2004 Euroopa Liiduga ühinenud liikmesriikidele lubatavatest eranditest. Peale selle tuleb lisada uute liikmesriikide tähised neile tähistele, mis on esitatud määruse (EÜ) nr 1358/2003 (millega rakendatakse Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrust (EÜ) nr 437/2003 ja muudetakse selle I ja II lisa) III lisas.

(3) Tuleb ajakohastada ühenduse lennujaamade loendit ja määruse nr 1358/2003 I lisas lubatud erandeid vastavalt kõnealuses lisas sätestatud eeskirjadele.

(4) Määrusi (EÜ) nr 437/2003 ja (EÜ) nr 1358/2003 tuleks seetõttu vastavalt muuta.

(5) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas statistikaprogrammi komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 437/2003 (muudetud määrusega (EÜ) nr 1358/2003) I lisa kohandatakse vastavalt käesoleva määruse I lisale.

Artikkel 2

Määruse (EÜ) nr 1358/2003 I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse II lisale.

Artikkel 3

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 8. aprill 2005

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Joaquín ALMUNIA

[1] ELT L 66, 11.3.2003, lk 1. Määrust on muudetud määrusega (EÜ) nr 1358/2003 (ELT L 194, 1.8.2003, lk 9).

I LISA

Määruse (EÜ) nr 437/2003 I lisa, mida on muudetud määruse (EÜ) nr 1358/2003 III lisaga, kohandatakse järgmiselt:

Jakku "TÄHISED, 1. Andmeid esitav riik", lisatakse järgmised tähised:

Tšehhi Vabariik	LK
Eesti	EE
Küpros	LC
Läti	EV
Leedu	EY
Ungari	LH
Malta	LM
Poola	EP
Sloveenia	LJ
Slovakkia	LZ

II LISA

Määruse (EÜ) nr 1358/2003 I lisa muudetakse järgmiselt:

a) III jaotisse lisatakse järgmised tabelid:

Tšehhi Vabariik: ühenduse lennujaamade ja erandite loend

(1) ICAO lennujaama-tähis	(2) Lennujaama nimi	(3) Lennujaama klass 2004. aastal	(4) Üksnes klasside 1 ja 2 lennujaamad: iga tabeli puhul viimane aasta, mille suhtes erandit taotle-takse (" " või "2004" või "2005")		
			(4.1) Tabel A1	(4.2) Tabel B1	(4.3) Tabel C1
LKPR	**Praha-Ruzyne**	**3**			
LKTB	Brno-Turany	2			
LKMT	Ostrava-Mosnov	2			
LKKV	*Karlovy Vary*	*1*			

Eesti: ühenduse lennujaamade ja erandite loend

(1) ICAO lennujaama-tähis	(2) Lennujaama nimi	(3) Lennujaama klass 2004. aastal	(4) Üksnes klasside 1 ja 2 lennujaamad: iga tabeli puhul viimane aasta, mille suhtes erandit taotle-takse (" " või "2004" või "2005")		
			(4.1) Tabel A1	(4.2) Tabel B1	(4.3) Tabel C1
EETN	Tallinn/Ülemiste	2			
EECL	*Tallinn/City Hall*	*1*			

Küpros: ühenduse lennujaamade ja erandite loend

(1) ICAO lennujaama-tähis	(2) Lennujaama nimi	(3) Lennujaama klass 2004. aastal	(4) Üksnes klasside 1 ja 2 lennujaamad: iga tabeli puhul viimane aasta, mille suhtes erandit taotle-takse (" " või "2004" või "2005")		
			(4.1) Tabel A1	(4.2) Tabel B1	(4.3) Tabel C1
LCLK	**Larnaka**	**3**			
LCPH	**Pafos**	**3**			

Läti: ühenduse lennujaamade ja erandite loend

(1) ICAO lennujaama-tähis	(2) Lennujaama nimi	(3) Lennujaama klass 2004. aastal	(4) Üksnes klasside 1 ja 2 lennujaamad: iga tabeli puhul viimane aasta, mille suhtes erandit taotle-takse (" " või "2004" või "2005")		
			(4.1) Tabel A1	(4.2) Tabel B1	(4.3) Tabel C1
EVRA	Riga International Airport	2			

Leedu: ühenduse lennujaamade ja erandite loend

(1) ICAO lennujaama-tähis	(2) Lennujaama nimi	(3) Lennujaama klass 2004. aastal	(4) Üksnes klasside 1 ja 2 lennujaamad: iga tabeli puhul viimane aasta, mille suhtes erandit taotle-takse (" " või "2004" või "2005")		
			(4.1) Tabel A1	(4.2) Tabel B1	(4.3) Tabel C1
EYVI	**Vilnius**	**2**	**2005**	**2005**	**2005P**
EYKA	*Kaunas*	*1*			*2005P*
EYPA	*Palanga*	*1*			*2005P*

Tabel C1: osalised erandid kehtivad välja "lennuettevõtja andmed" suhtes.

Ungari: ühenduse lennujaamade ja erandite loend

(1) ICAO lennujaama-tähis	(2) Lennujaama nimi	(3) Lennujaama klass 2004. aastal	(4) Üksnes klasside 1 ja 2 lennujaamad: iga tabeli puhul viimane aasta, mille suhtes erandit taotle-takse (" " või "2004" või "2005")		
			(4.1) Tabel A1	(4.2) Tabel B1	(4.3) Tabel C1
LHBP	**Budapest/Ferihegy**	**3**			

Malta: ühenduse lennujaamade ja erandite loend

(1) ICAO ennujaama-tähis	(2) Lennujaama nimi	(3) Lennujaama klass 2004. aastal	(4) Üksnes klasside 1 ja 2 lennujaamad: iga tabeli puhul viimane aasta, mille suhtes erandit taotle-takse (" " või "2004" või "2005")		
			(4.1) Tabel A1	(4.2) Tabel B1	(4.3) Tabel C1
LMML	**Malta/Luqa**	**3**			

Poola: ühenduse lennujaamade ja erandite loend

(1) ICAO ennujaama-tähis	(2) Lennujaama nimi	(3) Lennujaama klass 2004. aastal	(4) Üksnes klasside 1 ja 2 lennujaamad: iga tabeli puhul viimane aasta, mille suhtes erandit taotle-takse (" " või "2004" või "2005")		
			(4.1) Tabel A1	(4.2) Tabel B1	(4.3) Tabel C1
EPWA	**Warszawa–Okęcie**	**3**			
EPGD	Gdańsk–Trójmiasto	2	2005	2005	2005P
EPKK	Kraków–Balice	2	2005	2005	2005P
EPWR	Wrocław–Strachowice	2	2005	2005	2005P
EPPO	Poznań–Lawica	2	2005	2005	2005P
EPKT	Katowice–Pyrzowice	2	2005	2005	2005P
EPSC	*Szczecin–Goleniów*	*1*			*2005*
EPRZ	*Rzeszów–Jasionka*	*1*			*2005*
EPBG	*Bydgoszcz*	*1*			*2005*

Tabel C1: osalised erandid kehtivad välja "lennuettevõtja andmed" suhtes.

Sloveenia: ühenduse lennujaamade ja erandite loend

(1) ICAO lennujaama-tähis	(2) Lennujaama nimi	(3) Lennujaama klass 2004. aastal	(4) Üksnes klasside 1 ja 2 lennujaamad: iga tabeli puhul viimane aasta, mille suhtes erandit taotle-takse (" " või "2004" või "2005")		
			(4.1) Tabel A1	(4.2) Tabel B1	(4.3) Tabel C1
LJLJ	Ljubljana	2			

Slovakkia: ühenduse lennujaamade ja erandite loend

(1) ICAO lennujaama-tähis	(2) Lennujaama nimi	(3) Lennujaama klass 2004. aastal	(4) Üksnes klasside 1 ja 2 lennujaamad: iga tabeli puhul viimane aasta, mille suhtes erandit taotle-takse (" " või "2004" või "2005")		
			(4.1) Tabel A1	(4.2) Tabel B1	(4.3) Tabel C1
LZIB	Bratislava/Ivanka	2			
LZKZ	Kosice	2			

b) III jaotise tabel "**Saksamaa:** ühenduse lennujaamade ja erandite loend": Augsburgi lennujaama (ICAO-tähis: EDMA) klass 2 muudetakse klassiks 1.

c) III jaotise tabel "**Prantsusmaa:** ühenduse lennujaamade ja erandite loend": Limoges'i lennujaama (ICAO-tähis: LFBL) klass 1 muudetakse klassiks 2.

d) III jaotise tabelisse "**Prantsusmaa:** ühenduse lennujaamade ja erandite loend" lisatakse järgmised klassi 1 eranditeta lennujaamad: St Gatien (ICAO-tähis: LFRG), Tours St Symphorien (ICAO-tähis: LFOT) ja Saint Pierre Pierrefonds (ICAO-tähis: FMEP).

e) III jaotise tabel "**Itaalia:** ühenduse lennujaamade ja erandite loend": Forlì lennujaama (ICAO tähis: LIPK) klass 1 muudetakse klassiks 2.

f) III jaotise tabelist "**Madalmaad:** ühenduse lennujaamade ja erandite loend" jäetakse välja järgmine lennujaam: Deventer (ICAO-tähis: EHTE).

g) III jaotise tabel "**Ühendkuningriik:** ühenduse lennujaamade ja erandite loend": Belfasti lennujaama (ICAO tähis: EGAC) klass 2 muudetakse klassiks 3.

h)) III jaotise tabelist "**Ühendkuningriik:** ühenduse lennujaamade ja erandite loend" jäetakse välja järgmised lennujaamad: Sheffield (ICAO-tähis: EGSY) ja Cambridge (ICAO-tähis: EGSC).

i) III jaotise tabel "**Ühendkuningriik:** ühenduse lennujaamade ja erandite loend": tabeli C1 erand lubatakse aastani 2005 Swansea lennujaamale (ICAO-tähis: EGFH).